



ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН  
СОЕДИНЯЙТЕСЬ!

# ТРУД

Орган Всесоюзного Центрального Совета Профессиональных Союзов

ГАЗЕТА ВЫХОДИТ с 19 февраля 1921 года | № 153 (15367) | Четверг, 1 июля 1971 года | Цена 2 коп.



## ОТ ЦЕНТРАЛЬНОГО КОМИТЕТА КПСС, ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР И СОВЕТА МИНИСТРОВ СССР

Центральный Комитет КПСС, Президиум Верховного Совета СССР и Совет Министров СССР с глубоким прискорбием извещают, что 30 июня 1971 года после завершения программы полета на первой пилотируемой орбитальной станции «Салют», являющейся новым крупным этапом в развитии космических исследований, при возвращении на Землю на корабле «Союз-11» погибли отважные космонавты, члены КПСС командир корабля подполковник Добровольский Георгий Тимо-

феевич, бортинженер Герой Советского Союза Волков Владислав Николаевич, инженер-испытатель Пацаев Виктор Иванович.

Центральный Комитет КПСС, Президиум Верховного Совета СССР и Совет Министров СССР вместе с партией и всем советским народом глубоко скорбят в связи с утратой замечательных сынов нашей Родины и выражают искреннее соболезнование их семьям.

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ  
КПСС

ПРЕЗИДИУМ ВЕРХОВНОГО  
СОВЕТА СССР

СОВЕТ МИНИСТРОВ  
СССР

## СООБЩЕНИЕ ТАСС

О ГИБЕЛИ ЭКИПАЖА КОСМИЧЕСКОГО КОРАБЛЯ «СОЮЗ-11» ПОДПОЛКОВНИКА ДОБРОВОЛЬСКОГО ГЕОРГИЯ ТИМОФЕЕВИЧА, БОРТИНЖЕНЕРА ВОЛКОВА ВЛАДИСЛАВА НИКОЛАЕВИЧА, ИНЖЕНЕРА-ИСПЫТАТЕЛЯ ПАЦАЕВА ВИКТОРА ИВАНОВИЧА

29 июня 1971 года экипаж орбитальной научной станции «Салют» полностью завершил выполнение программы полета и получил указание совершить посадку. Космонавты перенесли материалы научных исследований и бортовые журналы в транспортный космический корабль «Союз-11» для возвращения на Землю. После выполнения операции перехода космонавты заняли свои рабочие места в корабле «Союз-11», проверили бортовые системы и подготовили корабль к отстыковке от станции «Салют». В 21 час 28 минут по московскому времени корабль «Союз-11» и орбитальная станция

«Салют» расстыковались и продолжали дальнейший полет раздельно. Экипаж корабля «Союз-11» доложил на Землю, что операция расстыковки прошла без замечаний и все системы корабля функционируют нормально. Для осуществления спуска на Землю 30 июня в 1 час 35 минут после ориентации корабля «Союз-11» была включена его тормозная двигательная установка, проработавшая расчетное время. По окончании работы тормозного двигателя связь с экипажем прекратилась.

В соответствии с программой после аэродинамического

торможения в атмосфере была введена в действие парашютная система и непосредственно перед Землей — двигатель мягкой посадки. Полет спускаемого аппарата завершился плавным приземлением его в заданном районе. Приземлившись одновременно с кораблем на перелете группа поиска после вскрытия люка обнаружила экипаж корабля «Союз-11» в составе летчиков-космонавтов подполковника Добровольского Георгия Тимофеевича, бортинженера Волкова Владислава Николаевича, инженера-испытателя Пацаева Виктора Ивановича на своих рабочих местах без признаков жизни.

Причины гибели экипажа выясняются.

Своим самоотверженным трудом в области испытаний сложной космической техники — первой пилотируемой орбитальной станции «Салют» и транспортного корабля «Союз-11» — летчики-космонавты Добровольский, Волков, Пацаев внесли огромный вклад в дело развития орбитальных пилотируемых полетов. Подвиг мужественных летчиков-космонавтов Георгия Тимофеевича Добровольского, Владислава Николаевича Волкова, Виктора Ивановича Пацаева навсегда останется в памяти советского народа.

### В ЦК КПСС И СОВЕТЕ МИНИСТРОВ СССР

ЦК КПСС и Совет Министров СССР постановили:  
1. Для организации похорон летчиков-космонавтов Г. Т. Добровольского, В. Н. Волкова и В. И. Пацаева образовать правительственную комиссию в составе т. т. Кирилленко А. П. (председатель), Устинова Д. Ф., Капитанова Н. В.,

Смирнова Л. В., Келдыша М. В., Гречко А. А., Афанасьева С. А., Борисова Л. А., Промыслова В. Ф., Шаталова В. А., Георгадзе М. П., Смиртюкова М. С.  
2. Похоронить Г. Т. Добровольского, В. Н. Волкова и В. И. Пацаева на Красной площади у Кремлевской стены.

### В ЦК КПСС И СОВЕТЕ МИНИСТРОВ СССР

ЦК КПСС и Совет Министров СССР постановили:  
Образовать правительственную комиссию для выяснения

причин смерти летчиков-космонавтов Г. Т. Добровольского, В. Н. Волкова, В. И. Пацаева.

От правительственной комиссии по организации похорон летчиков-космонавтов Г. Т. ДОБРОВОЛЬСКОГО, В. Н. ВОЛКОВА и В. И. ПАЦАЕВА

Правительственная комиссия сообщает, что доступ для прощания с покойными Георгием Тимофеевичем Добровольским, Владиславом Николаевичем Волковым и Виктором Ивановичем Пацаевым будет открыт 1 июля с 12 до 20 часов в Краснознаменном зале Центрального дома Советской Армии (пл. Коммуны, дом 2).

### ТИМОФЕЮ ТРОФИМОВИЧУ, МАРИИ АЛЕКСЕЕВНЕ, ЛЮДМИЛЕ ТИМОФЕЕВНЕ ДОБРОВОЛЬСКИМ

Глубоко скорбим по поводу гибели вашего сына и мужа, отважного летчика-космонавта, командира корабля «Союз-11», стойкого и бесстрашного коммуниста, верного сына советского народа, Героя Советского Союза Добровольского Георгия Тимофеевича.

Всю свою сознательную жизнь Георгий Тимофеевич отдал беззаветному служению Отечеству и советскому народу.

Примите наши сердечные соболезнования.

Л. БРЕЖНЕВ Н. ПОДГОРНЫЙ А. КОСЫГИН

### НИКОЛАЮ ГРИГОРЬЕВИЧУ, ОЛЬГЕ МИХАЙЛОВНЕ, ЛЮДМИЛЕ АЛЕКСАНДРОВНЕ ВОЛКОВЫМ

Глубоко скорбим по поводу гибели вашего сына и мужа, отважного экипажа корабля «Союз-11». Прекрасная жизнь Владислава Николаевича, члена Коммунистической партии, отдавшего все свои силы и знания великому делу освоения космоса.

Примите наши сердечные соболезнования.

Л. БРЕЖНЕВ Н. ПОДГОРНЫЙ А. КОСЫГИН

### МАРИИ СЕРГЕЕВНЕ, ВЕРЕ АЛЕКСАНДРОВНЕ ПАЦАЕВЫМ

Примите наши самые искренние соболезнования в связи с безвременной смертью вашего сына и мужа Виктора Ивановича Пацаева, отважно-

го летчика-космонавта, инженера-испытателя корабля «Союз-11», Героя Советского Союза.

Память о дорогом вам человеке, планетном патриоте, коммунисте навсегда сохранится в сердцах советских людей. Разделяем вместе с вами тяжелое горе.

Л. БРЕЖНЕВ Н. ПОДГОРНЫЙ А. КОСЫГИН

## БОЛЬ В СЕРДЦАХ ЛЮДЕЙ ПЛАНЕТЫ

Еще день назад мы слышали по радио, читали в газетах четкие, деловые доклады с космической орбиты, на которой работали Георгий Добровольский, Владислав Волков, Виктор Пацаев. Сложная профессия космонавта вызывает восхищение — это научный и творческий подвиг людей, посвятивших себя разгадке неизведанного. Конечно, она таит в себе массу опасностей, и мне, как летчику-испытателю, это особенно понятно, но все-таки трудно поверить в случившееся.

Погубил сына моей Родины — бесстрашного покорителя космоса Георгий Добровольский, Владислав Волков, Виктор Пацаев. Погибли, как герои, до конца выполняя свой долг, не останавливаясь перед теми сложностями, что вставали на их трудном пути первооткрывателей.

В такие минуты трудно говорить — слова не объяснят всей тяжести утраты, не уменьшат горя.

Они были детьми Земли. И потому их смерть — личная трагедия каждого, кто живет на нашей далекой планете. Трудно себе представить, что их нет — ведь совсем недавно Добровольский, Волков и Пацаев улыбались нам с телеэкрана. И такими улыбающимися, дерзновенными они остались в нашей памяти.

На борту космического корабля остались записи о проделанной героической работе, они станут новой страницей в науке о космосе — и в этом главная заслуга космонавтов, в этом залог их бессмертия. Все, что они сделали, останется жить, по их пути пойдут другие, довершат то, что они начали.

Михаил КОЗЛОВ, летчик-испытатель, Герой Советского Союза.

Пройдет много времени, сменится много расцветов на земле, но навсегда останется в людях благодарность героям, отдавшим жизнь во имя утверждения жизни, утверждения величия человека, щедрости его ума и сердца.

Каюк ХАМСАРИЕВ, бригадир строителей Нурекской ГЭС.

Идти вперед трудно. И случается, что иной шаг к победе прогресса обходится ценою в жизнь. И тем дороже нам то, что сделали для всего человечества на своем трудном космическом пути три сокола Страны Советов.

Николай КРЮЧКОВ, народный артист СССР.

Трагическая весть о гибели советских героев космоса — подполковника Добровольского Г. Т., бортинженера Волкова В. Н. и инженера-испытателя Пацаева В. И. вызвала глубокую скорбь во всем мире. Печать, радио и телевидение зарубежных стран в сообщениях о гибели экипажа космического корабля «Союз-11» отмечают, что герои космоса погибли на боевом посту.

СОФИЯ. Сегодня утром все радиостанции Болгарии сообщили скорбную весть о гибели экипажа космического корабля «Союз-11». Это сообщение передавалось неоднократно. В перерывах между сообщениями звучала траурная музыка. В посольство СССР и другие советские учреждения в Болгарии поступают многочисленные заявления болгарских граждан с выражением глубокого сочувствия советскому народу.

АЛЖИР. Алжирское радио и агентство АПС передали весть о трагической гибели трех советских космонавтов. Отметив их огромные заслуги в исследовании космического пространства, радио и АПС подчеркивают, что мужественные космонавты Г. Т. Добровольский, В. Н. Волков и В. И. Пацаев внесли неоценимый вклад в развитие пилотируемых орбитальных полетов и что их подвиг навсегда останется в памяти народов СССР и всего мира.

ВАШИНГТОН. Первый заместитель директора Национального управления по аэронавтике и исследованию космического пространства Джеймс Лоу послал следующую телеграмму Академии наук СССР: «Гибель трех космонавтов — страшная трагедия. Я передаю глубочайшие соболезнования их семьям и

УКАЗ  
Президиума Верховного  
Совета СССР

О присвоении звания  
Героя Советского Союза  
летчику-космонавту  
Добровольскому Г. Т.

За героизм, мужество и отвагу, проявленные при испытании нового космического комплекса — орбитальной станции «Салют» и транспортного корабля «Союз-11», присвоить посмертно звание Героя Советского Союза летчику-космонавту Добровольскому Георгию Тимофеевичу.

Председатель Президиума  
Верховного Совета СССР  
Н. ПОДГОРНЫЙ.

Секретарь Президиума  
Верховного Совета СССР  
М. ГЕОРГАДЗЕ.

Москва, Кремль.  
30 июня 1971 г.

УКАЗ  
Президиума Верховного  
Совета СССР

О награждении  
Героя Советского Союза  
летчика-космонавта СССР  
Волкова В. Н.  
второй медалью  
«Золотая Звезда»

За героизм, мужество и отвагу, проявленные при испытании нового космического комплекса — орбитальной станции «Салют» и транспортного корабля «Союз-11», наградить Героя Советского Союза летчика-космонавта СССР Волкова Владислава Николаевича второй медалью «Золотая Звезда» (посмертно).

Председатель Президиума  
Верховного Совета СССР  
Н. ПОДГОРНЫЙ.

Секретарь Президиума  
Верховного Совета СССР  
М. ГЕОРГАДЗЕ.

Москва, Кремль.  
30 июня 1971 г.

УКАЗ  
Президиума Верховного  
Совета СССР

О присвоении звания  
Героя Советского Союза  
летчику-космонавту  
Пацаеву В. И.

За героизм, мужество и отвагу, проявленные при испытании нового космического комплекса — орбитальной станции «Салют» и транспортного корабля «Союз-11», присвоить посмертно звание Героя Советского Союза летчику-космонавту Пацаеву Виктору Ивановичу.

Председатель Президиума  
Верховного Совета СССР  
Н. ПОДГОРНЫЙ.

Секретарь Президиума  
Верховного Совета СССР  
М. ГЕОРГАДЗЕ.

Москва, Кремль.  
30 июня 1971 г.

ЛОНДОН. Глубокое сожаление и соболезнования выразили работники обсерватории «Джодрелл бэнк», которые внимательно следили за небывалым по продолжительности орбитальным полетом космической станции «Салют» и за работой советских космонавтов на борту станции. «Работники обсерватории «Джодрелл бэнк», — сказала ее руководитель профессор Бернард Ловелл, — выражают глубочайшее соболезнование советским коллегам и семьям погибших космонавтов Георгия Добровольского, Виктора Пацаева и Владислава Волкова».

ПАРИЖ. Известие о гибели экипажа космического корабля «Союз-11» потрясло французов. «Все мы знаем, что исследование космического пространства — нелегкий путь, полный опасностей, а космонавты — это героические, самоотверженные люди, — заявил в своей передаче научный комментатор французского радио. — Однако невозможно без боли в сердце думать о тех, кто не пожелал ничего, даже жизни, совершая подвиг во имя науки и будущего человечества».

(ТАСС, 30 июня).



# КОРМОВЫЕ ЦЕХИ ПОДМОСКОВЬЯ

С ВЫСОТ сегодняшнего дня хорошо виден путь, пройденный тружениками сельского хозяйства столичной области. Позади пять напряженных лет, которые стали новым этапом на пути создания в селе прочной экономики, укрепления материальной и технической базы всего сельскохозяйственного производства.

Многого добились подмосковные колхозники и рабочие совхозов за прошедшие годы. Валовое производство сельскохозяйственной продукции увеличилось более чем на 38 процентов. Возросло поголовье крупного рогатого скота, свиней, птицы. Только в прошлом году на каждую фуражную корову в области было получено по 3.393 килограмма молока, от каждой курицы — по 212 штук яиц.

Сегодня, когда XXIV съезд КПСС выработал Директивы по новому пятилетнему плану и как главную определил линию на дальнейшее повышение жизненного уровня советского народа, много дел предстоит и труженикам села.

Главной задачей, как отмечается в Директивах, по-прежнему остается производство зерна. Но наряду с этим важнейшей является проблема повышения продуктивности молочного скота, увеличения производства мяса, яиц. Об увеличении производства продуктов животноводства говорится и в Отчетном докладе Центрального Комитета КПСС и в недавно принятых постановлениях ЦК КПСС и Совета Министров СССР «О развитии производства продуктов животноводства на промышленной основе» и «О мерах по дальнейшему увеличению производства яиц и мяса птицы на промышленной основе», в постановлении Президиума ВЦСПС.

Кормовая база. Вот что до недавнего времени сдерживало рост производства продуктов животноводства. В народе много существует разных мифов, поговорок, сказок, но одна, по-моему, наиболее верно определяет положение вещей: «Молоко у коровы на языке». Не будет достаточно корма, и не удастся хозяйственнику увеличить налов, не будет увеличиваться производство мяса. Не поможет и оснащенный самой современной техникой животноводческий комплекс. Корма — это основа повышения продуктивности животных.

Огромную помощь в деле обеспечения общественного животноводства кормами могут оказать коллективы городских предприятий, шефствующих над колхозами и совхозами области. В этом плане хочется отметить новую ценную инициативу коллективов предприятий и организаций столичной области и города Москвы по оказанию шефской помощи в заготовке кормов для животноводства. Инициатива была одобрена Президиумом ВЦСПС и уже нашла последователей в разных районах страны. Думаем, что это достойный вклад в общенародное дело увеличения продуктов питания.

Сейчас в подмосковных хозяйствах намечена широкая программа по увеличению производства кормов, повышению плодородия пастбищ путем внесения органических и минеральных удобрений, известкования кислых почв, внедрения системы севооборотов.

В области намечено довести производство зерна до полутора миллионов тонн. Это в свою очередь будет способствовать наиболее полному удовлетворению молочного животноводства собственными комбикормами. В целях наиболее эффективного использования фуражного зерна намечено расширение мощностей комбикормовой промышленности.

Важным условием улучшения кормовой базы страны является и широкая механизация земель. Многие работы сделаны в минувшем пятилетии в этом направлении. Было осушено почти 50 тысяч гектаров земель, на 15 тысячах построены оросительные системы. Проведено коренное улучшение 100 тысяч гектаров малоплодородных земель. В новой пятилетке предстоит провести осушение ста тысяч гектаров и построить оросительную сеть на площади почти в 30 тысяч гектаров. За эти годы по плану предусматривается создание лугов и пастбищ на площади 120 тысяч гектаров. Для организации полива культурных пастбищ совхозам и колхозам области намечено поставить необходимое количество передвижного ирригационного оборудования.

Невозможно, конечно, перечислить все мероприятия, направленные на создание прочной кормовой базы. Но так или иначе они в конечном итоге сыграют положительную роль в деле повышения продуктивности кормовых угодий. И здесь в области имеются большие резервы. Достаточно вспомнить прошлый год. Средняя урожайность естественных сенокосов в прошлом году составила по Подмосковию немногим более 15 центнеров с гектара. Однако во многих хо-

зяйствах были достигнуты куда более значительные показатели. Так, в Луховицком районе урожай сена с естественных сенокосов составил более 42 центнеров, в Воскресенском — более 23, в Раменском — 26 центнеров с гектара.

Важное место в кормовом балансе области занимают и культурные пастбища. Сейчас в подмосковных хозяйствах таких пастбищ около 60 тысяч гектаров. В нынешней пятилетке их предусмотрено заложить на площади 92 тысячи гектаров. Опыт создания культурных пастбищ в переловых хозяйствах показывает их высокую эффективность. Так, в совхозе «Заря коммунизма» Домодедовского района получено свыше 400 центнеров зеленой массы с гектара, или по 8.200 кормовых единиц себестоимостью немногим более двух копеек каждая. Эти корма самые дешевые из производимых в хозяйстве. Их обилие в течение всего пастбищного периода позволило заметно повысить продуктивность молочного скота при одновременном снижении затрат кормов. Хорошо налажено производство высококачественных кормов в совхозе «Путь к коммунизму» в хотковском колхозе «Ленинский луч», в колхозе «Борень».

Большое значение в деле получения устойчивых урожаев кормовых культур уделяется организованному семеноводству. Сейчас в совхозах и колхозах организуется семеноводство многолетних и луговых биотрав. Для этого в каждом хозяйстве выделены семеноводческие бригады и отделения, заведены семенники на площади 24 тысячи гектаров, из которых почти 15 тысяч гектаров отведено под клевер. Большую помощь оказывают и 16 специализированных семеноводческих хозяйств, которые ежегодно поставляют колхозам и совхозам области более 1.200 тонн семян.

Однако «бичом» многих хозяйств является не только низкая урожайность кормовых угодий, но и неумение хранить и заготавливать корма. «Дедовская» практика заготовки приводит к тому, что с высокой массой облетают листья, соцветия, после многократной переделки сена до животных доходит лишь часть питательных веществ. При силосовании кормов потери также велики: в ряде случаев они достигают более чем 30 процентов от заготовленной массы. Естественно, что все это весьма ощутимо сказывается на продуктивности молочного скота. А между тем опыт таких совхозов, как «Петровский», «Коммунарка» и ряд других хозяйств показывает, что рациональное применение систем машин (косилок — плющилок, пресс-подборщиков, оборудованных для принудительной вентиляции) позволяет значительно уменьшить потери питательных веществ при складировании и последующей доставке кормов на фермы.

Непроизводительные потери значительно сократятся за годы нынешней пятилетки. Достигнуто это будет за счет создания специальных обликованных траншей для закладки силоса. В каждом хозяйстве намечено строительство кормопроцехов, количество которых будет доведено к 1972 году до 480.

В настоящее время в Подмосковье создано около трех тысяч специализированных и комплексных предприятий, за которыми закреплены почти все площади посевов кормовых культур, которые в одинаковой степени отвечают за заготовку сена, силоса, сенажа и других кормов. Опыт работы некоторых из них в прошлом году говорит о том, что в этом заложено большое будущее. Повышения урожайности сельскохозяйственных культур. Так, зяено Ю. Миронова из совхоза «Правдинский» Домодедовского района вырастил по 585 центнеров кормоплодов, 481 центнер кукурузы на силос с каждого гектара. Высокие показатели в зяено М. Савочкина из совхоза «Индустрия» Коломенского района, Л. Буршина из совхоза «Горки-II».

Большое внимание уделяется и материальному поощрению рабочих, занятых на заготовке кормов. В основу положены принципы: за лучшее качество высокая оплата. Дополнительная оплата начисляется после лабораторного анализа. За сено первого класса выплачивается сорокапроцентная надбавка, а силоса — в размере 60 процентов.

В решении задач по увеличению производства кормов, дальнейшего развития животноводства многое будет зависеть от действительности социальной конкуренции соревнования среди звеньев, бригад, между каждым колхозником и рабочим совхоза. Выполнить программу дальнейшего развития всех отраслей сельскохозяйственного производства — значит конкретным делом ответить на решение XXIV съезда КПСС.

Е. СИЗЕНКО,  
секретарь Московского областного КПСС.

## НАРОДНЫЙ КОНТРОЛЬ

ОБЩЕСТВЕННЫЙ ПОСТ «ТРУДА» НА СТРОЙКАХ ЛЕГКОЙ И ПИЩЕВОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ

# КОГДА БУДЕТ БЕЛОВОДСКИЙ САХАР?

В КИРГИЗКОМ селе Беловодское строится сахарный завод № 7. Предприятие, рассчитанное на переработку 30 тысяч центнеров свеклы в сутки, по мощности оставит далеко позади каждый из действующих сахарных заводов республики. Это особенно важно потому, что Киргизская ССР среди свеклосеющих республик занимает одно из ведущих мест по урожайности этой культуры.

НА СТРОИТЕЛЬНЫХ площадках завода сейчас горячая пора. И дело не только в жарком киргизском лете. Жаркие дела происходят на объекте, потому что нельзя терять ни часа: срок пуска завода неумолимо приближается. И надо отдать должное некоторым коллективам строителей: здесь чувствуется удальный ритм, деловая атмосфера.

Особенно успешно работает бригада монтажников Юрия Мишурина, которая устанавливает и монтирует сложное оборудование — вакуумные аппараты, сушительный барабан, бункера. Монтажные еженедельно выполняют производственные нормы на 160—170 процентов. Это достигнуто четкой организацией труда и крепкой дисциплиной. Здесь заранее определяется весь фронт работ на день. Каждый член бригады своевременно изучил все операции по монтажу оборудования. Отсюда и успех — более трети всего оборудования установлено монтажниками Ю. Мишурина.

Равняются на передовиков и другие подразделения строителей. Однако предстоит выполнить еще довольно большой объем работ: смонтировать электрооборудование, систему контроля измерительных приборов, автоматику, центрифуги, отделение сушки сахара, известковое отделение. Иначе говоря, нужно продолжать работы на сумму около четырех миллионов рублей.

На Беловодском существует общий директивный график производства строительно-монтажных работ, но о нем забыли. Сооружение таких объектов, как центральная насосная, насосная второго подъема, административно-бытовой корпус, ведется вне связи с графиком. Так, например, раньше всех по графику должна была сдать ТЭЦ, без которой невозможно пуск всего предприятия. Но расхождение

Как видно из сообщения общественного поста, положение на важной стройке сложилось тяжелое. Какой же выход выдвигает из этого строители и инженеры? Вот их мнение:

Г. САМОЙЛОВ, главный инженер ПМК-30:

Одна из причин сложного положения с ударным объектом заключается в том, что мы, строители, до сих пор не можем наладить деловой контакт с дирекцией 7-го Киргизского завода, в частности с директором тов. Дорошенко. Заказчик не всегда вовремя поставил необходимое оборудование, что нарушало ритм работ строителей, срывало процессы наладки. До сих пор не поставлены автоматические щиты для ТЭЦ, вентиляторы, калориферы и другая аппаратура.

Кроме того, дирекция отказывается принимать на полностью готовые объекты, рабочая комиссия еще не приступила к своей деятельности. Построенные, но не принятые комиссией объекты связывают нас, мешают уделять больше внимания строящимся.

М. ДОРОШЕНКО, директор 7-го Киргизского сахарного завода:

Действительно, отношения заказчика и строителей оставляют желать

темпов строительства с графиком весьма значительно.

Главная причина такого положения на стройке в плохом контроле со стороны треста «Чуйпромстрой» (управляющий А. Беккер) за работой подведомственной ему передвижной механизированной колонны № 30 (генерального подрядчика), а также за деятельностью субподрядных организаций. Отсутствие контроля привело к тому, что эта колонна (начальник И. Мавроян) не обеспечила своевре-

менного нужного фронта работ.

Потеряно время, которое теперь наверстать трудно.

Сорван срок по устройству кровли продуктового отделения. По графику окончание этой работы было намечено на 30 марта. Но она по сей день не закончена. Сорваны также сроки монтажа сборного железобетона в диффузионно-мочном отделении, отделки переходных галерей между корпусами, гидрозагрузки свеклы, склада соли и градирен. Фрустрационное электроустановочное управление затянута проведение изоляционных работ. По плану первого квартала 1971 года оно должно было выполнить объем таких работ на сумму 101 тысяча рублей. План не выполнен.

Уже который месяц длится волокита, связанная с решением вопроса о том, кто дол-

жен дел. А в действительности он отличается удивительной самоусложненностью. Например, на строительной площадке трудятся сегодня всего 530 человек. Для успешного же окончания работы в срок трудовых ресурсов требуется вдвое больше.

Поскольку 7-й Киргизский сахарный завод — единственный в тресте «Чуйпромстрой» пусковой объект этого года, необходимо привлечь сюда новых людей, создать им условия для работы. Организовать их труд четко, как в передовой бригаде Мишурина, наладить работу вторых и третьих смен, сочетать материальное и моральное стимулирование, развить действенное соревнование.

Сейчас на стройке соревнуются участки и бригады, которые взяли обязательство, раз-

лучшего. Но мы не намерены ущемлять их путем поблажек строителям, снижения требований к ним. Ни один из 70 объектов строящегося завода не предьявлен к сдаче, а если и были предьявлены, их нельзя было принимать из-за огромного количества крупных и мелких недостатков. Кроме того, руководство треста и ПМК-30 обращает особое внимание на производственные объекты и не придает значения сооружению жилья и культурно-бытовых зданий. Не начато строительство общежития на 240 мест, низки темпы строительства жилых домов. Причина — слабые силы строителей. Уверен, что, если количество рабочих на сооружении завода не увеличит вдвое, страна не получит в этом году беловодского сахара.

ОТ РЕДАКЦИИ: Как видно, заказчики и строители едины только в одном: выполнении государственного задания под угрозой срыва. В остальном — как спастись положению на важной стройке — их мнения расходятся. Надеемся, что руководители союзных министерств: пищевой промышленности, строительства, монтажных и специальных строительных работ помогут им найти общий язык и выполнить важное государственное задание.

Уже который месяц длится

волокита, связанная с реше-

нием вопроса о том, кто дол-

жен дел. А в действительности

он отличается удивительной

самоусложненностью. Например,

на строительной площадке

трудятся сегодня всего 530

человек. Для успешного же

окончания работы в срок

трудовых ресурсов требуется

вдвое больше.

Поскольку 7-й Киргизский

сахарный завод — единственный

в тресте «Чуйпромстрой»

пусковой объект этого года,

необходимо привлечь сюда

новых людей, создать им

условия для работы. Органи-

зовать их труд четко, как в

передовой бригаде Мишурина,

наладить работу вторых и

третьих смен, сочетать матери-

альное и моральное стимулиро-

вание, развить действенное

соревнование.

Сейчас на стройке соревную-

тся участки и бригады, кото-

НАКАЗАНЫ ЗА НЕВЫПОЛНЕНИЕ КОЛДОГОВОРА

«СКУПЫЕ РЫЦАРИ» ИЗ РОСТОВА

ИНИЦИАТИВА И ОПЫТ

## В ЭКОНОМИИ МЕЛОЧЕЙ НЕТ

ШАХТА Суходольская № 1 — одно из самых крупных угольных предприятий Ворошиловградской области. Коллектив постоянно справляется с планами и социалистическими обязательствами, ежегодно растут его экономические показатели. В этих успехах немалая заслуга общественников — народных контролеров и профактивистов.

Например, одно время на шахте допускался перерасход электроэнергии. Группа народного контроля вместе с производственной комиссией комитета профсоюза провела рейд-проверку причин такого расточительства. Итоги проверки обобщили на совместном заседании бюро группы народного контроля и шахткома профсоюза. По настоянию общественных контролеров были пересмотрены договоры с субаппаратами, установлен лимиты счетчики, стало своевременно включаться и выключаться наружное освещение. После всех этих мер было сэкономлено более миллиона киловатт-часов электроэнергии.

Общественники провели также проверку расхода лесоматериалов. Были разработаны рекомендации, осуществление которых позволило сэкономить лесных материалов на 112 тысяч рублей в год. Вместо леса шире стали применять для крепления металл, бетон и железобетон.

Г. ЗИВЬЕВ,  
секретарь парткома шахты Суходольская № 1,  
Ворошиловградская область.

## ЭФФЕКТ БЕРЕЖЛИВОСТИ

1.500 различных мероприятий по экономии и сокращению потерь нефти, газа и газопродуктов внедрено по предложению народных контролеров на предприятиях Ворошиловградской области. Лучших успехов в сокращении потерь нефтегазопродуктов добилась группа народных контролеров объединения «Кубангазпром», возглавляемая тов. Изнаиеном. Систематические рейды народных контролеров, строгое наблюдение за выполнением мероприятий, сокращением потерь газа и конденсата, конкурс на лучшие предложения по экономии нефтегазопродуктов — все это позволило коллективу объединения сэкономить тысячи тонн драгоценного топлива.

«ТРУДУ» ОТВЕЧАЮТ

## «ДЕВОЧКА СВЕТА И ДЯДЯ ДИРЕКТОР»

Под таким названием в «Труде» от 22 мая была напечатана корреспонденция, в которой говорилось о том, что администрация Залесского кирпичного завода Киевской области не выполняет коллективный договор, не создает работникам нормальных условий на производстве и в быту.

Председатель Киевского обкома профсоюза рабочих строительства и строительств В. Новиков сообщил редакцию, что факты, изложенные в корреспонденции, подтверждены. Статья обсуждена на совете директоров и на совете председателей ФЭМК треста «Киевспецстройматериалы». За допущенные нарушения на начальном производственном совещании наложен штраф. Директор завода тов. Лещенко приказом по тресту объявлен виновным.

Кроме того, прокуратурой района направлены в Броварский район КПУ Украины материалы для привлечения директора завода к партийной ответственности.

## ЗАПАС КАРМАН ТЯНЕТ

Другая причина «запасов» — бесхозяйственность, безответственное отношение некоторых работников к народному достоянию. И с этим мириться нельзя. Сейчас в результате борьбы партийных и профсоюзных организаций за улучшение использования сырья, материалов и оборудования при активной и непосредственной помощи народных контролеров в Ростовской области вовлечены в хозяйственный оборот сверхнормативные и не нужные прежде товарно-материальные ценности на многие тысячи рублей. Каждому факту обнаруженной бесхозяйственности областной, городской и районные комитеты народного контроля дают строгую и принципиальную оценку. Наказаны некоторые руководители предприятий.

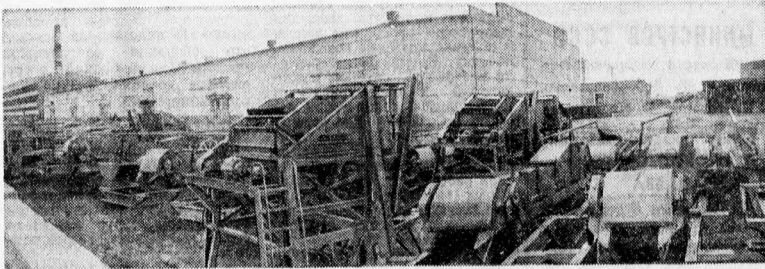
Органам материально-технического снабжения нужно строго подходить к выделению предприятиям материалов, машин и оборудования. Тогда мы сможем добиться еще более разумного использования материально-технических средств и ценностей.

М. НЕСТЕРЕНКО,  
председатель областного комитета народного контроля,  
РОСТОВ-НА-ДОНУ.

## ФОТООБВИНЕНИЕ

Оборудование и механизмы на многие тысячи рублей, поставленные для 7-го Киргизского сахарного завода, хранятся под открытым небом. Их моют дожди, запыляют пыль. Некоторые механизмы уже пришли в негодность.

Фото Э. Киреевой.



# ЗАПАС КАРМАН ТЯНЕТ

В КОНЦЕ прошлого года в адрес Азовского завода железобетонных изделий прибыло два вагона стальной проволоки. 124 тонны! А на заводском складе такое же количество лежало в свернутом состоянии. Завершил отдел снабжения завода эти вагоны обратно в Батайск, откуда они прибыли, — на металлбазу. И правильно сделали. Проволоку не просили, нарда на нее не было. Прокатились вагоны между Азовом и Батайском, вылетели на ветер государственные деньги.

И это, к сожалению, не единственный случай! Проверка, произведенная в начале года парторганизацией контролерами на 127 заводах, фабриках, шахтах области, показала, что многие хозяйственные руководители очень своеобразно «забываются» об интересах производства, чем приносят немалый ущерб государству. Например, Волгодонской химической комбинат имени 50 летия ВЛКСМ запросил на 1971 год тысячу тонн моноэтиленового сырья, необходимого для производства синтетических моющих средств. Министерство нефтепереработки и нефтехимической промышленности СССР не поспешило и сверхзапрошеном запаниковало, волгодонцам еще 214 тонн этого продукта. В подобном положении попала и шахта

заботой о реализации ненужных и излишних запасов, беря их на случай.

На Таганрогском судоремонтном заводе также образовались сверхнормативные «запасы» мели, крупносортовой стали, алюминия, проката. А ведь могло быть, что в это же время другим предприятиям эти материалы нужны были, как говорят, позарез. Из-за нехватки их мог срываться производственный план.

Причем некоторые хозяйственники не стремятся реализовать излишки, пытаются скрыть их от учета. Так было во время переписи материальных ценностей на Новошахтинском заводе железобетонных изделий Министрострой СССР, в Цимлянском районном объединении «Сельхозтехника», на ростовском опытном

заводе «Ростовэнерго», где не показали в отчетах излишний прокат черных металлов, стальную проволоку, кабель.

Таким образом, материалы, станки и механизмы, на создание которых затрачено столько труда и народных средств, падают в разряд ненужных, не оправдывают произведенных на их изготовление затрат, часто хранятся под открытым небом, ржавеют, портятся.

Происходит подобное по разным причинам — исправляя проекты в ходе строительства и реконструкции предприятий, меняются номенклатура изделий, технология, оборудование — и заказанные прежде становятся ненужными. На Судлинском металлургическом заводе оказались лишними дробилка, шаровая мельница, потому что тут отказались от строительства отделения, для которого это оборудование предназначалось. Министрострой в 1970 году поставил Артемовскому рудоремонтному заводу формовочно-стержневую машину, которая подлежит монтажу только в будущем, 1972 году.

Министерствам, ведомствам и самим предприятиям надо срочно принимать меры, чтобы не пропадали даром материальные ценности, не простаивало без пользы оборудование.

— А это наш склад...  
Рис. Е. Шабельникова.

заводе «Ростовэнерго», где не показали в отчетах излишний прокат черных металлов, стальную проволоку, кабель.

Таким образом, материалы, станки и механизмы, на создание которых затрачено столько труда и народных средств, падают в разряд ненужных, не оправдывают произведенных на их изготовление затрат, часто хранятся под открытым небом, ржавеют, портятся.

Происходит подобное по разным причинам — исправляя проекты в ходе строительства и реконструкции предприятий, меняются номенклатура изделий, технология, оборудование — и заказанные прежде становятся ненужными. На Судлинском металлургическом заводе оказались лишними дробилка, шаровая мельница, потому что тут отказались от строительства отделения, для которого это оборудование предназначалось. Министрострой в 1970 году поставил Артемовскому рудоремонтному заводу формовочно-стержневую машину, которая подлежит монтажу только в будущем, 1972 году.

Министерствам, ведомствам и самим предприятиям надо срочно принимать меры, чтобы не пропадали даром материальные ценности, не простаивало без пользы оборудование.

— А это наш склад...  
Рис. Е. Шабельникова.



КОМАНДИР КОРАБЛЯ «СОЮЗ-11»  
ГЕРОЙ СОВЕТСКОГО СОЮЗА  
ЛЕТЧИК-КОСМОНАВТ СССР  
**Георгий Тимофеевич  
Добровольский**



30 июня 1971 года при возвращении транспортного космического корабля «Союз-11» после выполнения программы работ на орбитальной пилотируемой станции «Салют» погиб отважный космонавт, командир космического корабля «Союз-11» и орбитальной научной станции «Салют» Герой Советского Союза подполковник Добровольский Георгий Тимофеевич.

Георгий Тимофеевич Добровольский родился 1 июня 1928 года в городе Одессе в семье рабочего. Любовь к авиации привела его сначала в Одесскую спецшколу ВВС, а затем в Чугуевское военное авиационное училище летчиков. После успешного окончания авиационного училища в 1950 году он проходил службу в частях ВВС, где зарекомендовал себя отважным летчиком и умелым

воспитателем подчиненных. В 1954 году Георгий Тимофеевич вступил в ряды Коммунистической партии Советского Союза, активно участвовал в общественной и политической деятельности. В 1961 году он без отрыва от летной работы окончил Краснознаменную военную-воздушную академию.

Как один из талантливых летчиков Г. Т. Добровольский был зачислен в отряд космонавтов. Высокое сознание общественного долга, исключительное трудолюбие и настойчивость, смелость и находчивость позволили Георгию Тимофеевичу освоить сложную технику космических кораблей, возглавить экипаж первой в мире долговременной орбитальной научной станции.

В течение самого длительного космического полета корабля «Союз-11» и орбитальной научной станции «Салют» под его руководством и при его непосредственном участии была выполнена сложная программа научно-технических экспериментов, которые имеют большое значение для развития космических исследований.

Светлая память о славном сыне советского народа, отважном летчике и космонавте, замечательном коммунисте, боевом друге и товарище, навсегда сохранится в наших сердцах.

Его имя всегда будет служить примером героизма, беспримерной преданности нашей великой социалистической Родине и звать на новые подвиги во имя торжества коммунизма.

БОРТИНЖЕНЕР КОРАБЛЯ «СОЮЗ-11»  
ДВАЖДЫ ГЕРОЙ СОВЕТСКОГО СОЮЗА  
ЛЕТЧИК-КОСМОНАВТ СССР  
**Владислав Николаевич  
Волков**



Е расцвете творческих сил оборвалась жизнь отважного покорителя космоса, летчика-космонавта СССР дважды Героя Советского Союза, члена КПСС Владислава Николаевича Волкова.

Владислав Николаевич родился 23 ноября 1935 года в Москве. После окончания средней школы поступил в Московский авиационный институт имени С. Орджоникидзе, который окончил в 1959 году, и был назначен на работу в конструкторское бюро. Работая инженером, без отрыва от производства закончил Аэроклуб. В 1965 году Владислав Николаевич вступил в ряды Коммунистической партии Советского Союза.

Хорошая теоретическая подготовка и работа в конструкторском бюро позволили ему овладеть практическими навыками управления космическим кораблем.

Свой первый полет Владислав Николаевич Волков совершил в октябре 1969 года на корабле «Союз-7» в качестве бортинженера. Этот полет был высоко оценен партией и правительством. Ему было присвоено высокое звание Героя Советского Союза с вручением ордена Ленина и медали «Золотая Звезда».

Самостоятельным трудом в области создания и испытания сложной космической техники на кораблях серии «Союз» и «Салют» летчик-космонавт СССР В. Н. Волков внес большой вклад в дело развития орбитальных пилотируемых полетов.

В качестве бортинженера пилотируемой орбитальной станции «Салют» он провел ряд важнейших научно-технических экспериментов по испытаниям систем, проверке бортовых систем, астрономическим и навигационным исследованиям.

Все, знавшие Владислава Николаевича Волкова, навсегда сохраняют в своих сердцах память о нем как об отважном космонавте, замечательном человеке и хорошем товарище.

Его имя всегда будет служить примером героизма и отваги, звать на новые подвиги во славу нашей великой социалистической Родины.

ИНЖЕНЕР-ИСПЫТАТЕЛЬ КОРАБЛЯ «СОЮЗ-11»  
ГЕРОЙ СОВЕТСКОГО СОЮЗА  
ЛЕТЧИК-КОСМОНАВТ СССР  
**Виктор Иванович  
Пацаев**



Безвременно ушел от нас верный сын Коммунистической партии и советского народа Герой Советского Союза Виктор Иванович Пацаев.

Инженер-испытатель Пацаев родился 19 июня 1933 года в городе Актюбинске Казахской ССР. После окончания средней школы поступил учиться в Пензенский индустриальный институт, который закончил в 1955 году.

До вступления в отряд космонавтов Виктор Иванович, работая инженером в конструкторском бюро, был творческим участником в создании образцов космической техники. В 1968 году вступил в ряды Коммунистической партии Советского Союза.

В отряде космонавтов Виктор Иванович успешно прошел курс подготовки к космическим полетам, освоил технику пилотирования самолетов, совершил серию прыжков с парашютом.

Во время небывалого по длительности космического полета на первой орбитальной научной станции «Салют» Виктор Иванович Пацаев провел комплекс всесторонних проверок различных бортовых систем станции, осуществил многочисленные научные эксперименты и исследования в интересах космической техники и народного хозяйства. Результаты этой работы сыграют важную роль в дальнейшем развитии техники пилотируемых космических полетов.

Утрата инженера-испытателя космических кораблей «Союз» и «Салют» Виктора Ивановича Пацаева глубокой болью отзовется в сердцах советских людей. Все знавшие его сохраняют память о нем, как о талантливом инженере-испытателе, замечательном товарище, смелом покорителе космоса.

Его имя всегда будет служить примером мужества, звать на новые подвиги во имя нашей великой социалистической Родины.

Его имя всегда будет служить примером героизма и отваги, звать на новые подвиги во славу нашей великой социалистической Родины.

Его имя всегда будет служить примером героизма и отваги, звать на новые подвиги во славу нашей великой социалистической Родины.

Его имя всегда будет служить примером героизма и отваги, звать на новые подвиги во славу нашей великой социалистической Родины.

ГЛАВНЫЙ  
ГЕРОЙ—  
СОВРЕМЕННОК  
V СЪЕЗДА  
ПИСАТЕЛЕЙ СССР

30 июня в Большом Кремлевском дворце продолжал работу Пятый съезд писателей СССР. В зале заседаний делегаты и гости съезда, деятели советской культуры, представители общественности.

Открывая утреннее заседание, председательствующий В. М. Кожин сказал:

— С чувством глубокой скорби узнали мы о гибели замечательных наших отважных исследователей космоса товарищей Г. Т. Добровольского, В. Н. Волкова, В. И. Пацаева. Только вчера мы слышали их воздушные слова, обращенные к нам. В их образе навечно запечатлены те славные героические черты, которые присущи нашему народу и столь высоко выражаются, когда наш народ совершает подвиг во имя всех людей мира.

Светлая память о мужественных первооткрывателях в незнакомое вечно будет жить в наших сердцах, а сердцах всего народа, в сердцах и сознании всего человечества.

Участники съезда почтили память космонавтов Г. Т. Добровольского, В. Н. Волкова, В. И. Пацаева вставанием и минутой молчания.

На утреннем заседании продолжалось обсуждение отчетного доклада Съезда писателей СССР, доклада Центральной ревизионной комиссии СП СССР и доклада о некоторых изменениях в Уставе Союза писателей.

В своих выступлениях делегаты съезда подчеркивали, что советские литераторы живут и трудятся в эти дни в обстановке большого творческого подъема, вызванного работой XIV съезда КПСС. Его исторические решения вдохновляют на создание новых произведений, посвященных нашему современнику — строителю коммунизма. Быть в гуще жизни, жить одним мыслями и чаяниями с народом — почетный долг писателя.

Об этом говорили первый секретарь правления СП Грузии Г. Г. Абашидзе, первый секретарь правления Ленинградского писательского объединения О. Н. Шестинский, К. М. Симоненко (Москва), первый секретарь правления СП Казахстана А. Т. Алимжанов, первый секретарь правления СП Азербайджана М. А. Ибрагимов, М. Н. Алексеев (Москва), член президиума правления СП Украины Н. П. Бажан, В. М. Озеров (Москва), председатель правления СП Туркменистана Р. М. Зеенов.

На вечернем заседании, проходившем под председательством А. И. Яковлева и М. Турсунова, в прениях выступили член ЦК Айтматов (Киргизия), первый секретарь правления СП Армении Э. С. Топчян, Н. М. Грибанов (Москва), Л. П. Каюмов (Узбекистан), председатель Комитета по печати при Совете Министров СССР В. И. Стукалин, С. П. Залыгин (Москва), первый секретарь правления СП Эстонии В. Э. Базманн, секретарь ВЦСПС Л. А. Земляникова, Р. И. Рождественский (Москва).

Съезд приветствовал тепло встреченных делегатов председателя Главного управления Союза писателей Якова Ивашкевича, заместителя генерального секретаря Союза писателей ДРВ Т. Хоай, писателя из Южного Вьетнама Тху Бон, председателя Союза монгольских писателей Сономун Удам, председателя Ассоциации писателей и деятелей культуры Кубы Николас Гильен, заместителя председателя Союза немецких писателей Герман Кант (ГДР), южноафриканский писатель Алекс Ла Гума, председатель Общества чилийских писателей Луис Мериньо Рейес.

Председательствующий сообщил, что в аллее съезда поступило приветствие от Союза писателей Кореи Народно-Демократической Республики.

1 июля съезд продолжит работу. (ТАСС).

ПРИБЫТИЕ ДЕЛЕГАЦИИ  
ФРАНЦУЗСКОЙ КОМПАНИИ

30 июня в Москву по приглашению ЦК КПСС прибыла делегация Французской компартии во главе с заместителем Генерального секретаря ФКП тов. Ж. Марше. В состав делегации входят член Политбюро, секретарь ЦК ФКП тов. Р. Леруа, член Политбюро ФКП тов. Ф. Бийу, член ЦК ФКП тов. Ж. Канал и член ЦК ФКП тов. Р. Леклерк.

На Шереметьевском аэродроме делегацию встречали член Политбюро ЦК КПСС, секретарь ЦК КПСС тов. А. П. Кириленко, секретарь ЦК КПСС тов. Б. Н. Пономарев и другие.

Указ  
Президиума Верховного  
Совета РСФСР

О созыве  
Верховного Совета  
РСФСР

Президиум Верховного Совета РСФСР на основании статьи 39 Конституции РСФСР постановляет:

Созвать первую сессию Верховного Совета Российской Советской Федеративной Республики восьмого созыва 28 июля 1971 года в г. Москве.

Председатель Президиума  
Верховного Совета РСФСР  
М. ЯСНОВ.

Секретарь Президиума  
Верховного Совета РСФСР  
Х. НЕШКОВ.

МОСКВА, 30 июня 1971 года.

ОТ МИНИСТЕРСТВА ОБОРОНЫ СССР  
И ГЛАВНОГО ПОЛИТИЧЕСКОГО УПРАВЛЕНИЯ  
СОВЕТСКОЙ АРМИИ И ВОЕННО-МОРСКОГО ФЛОТА

Министерство обороны СССР и Главное политическое управление Советской Армии и Военно-Морского Флота с приношением извещают личный состав Советских Вооруженных Сил, что после выполнения комплекса научных исследований на орбитальной научной станции «Салют» при завершении полета трагически погибли командир корабля «Союз-11» подполковник Добровольский Георгий Тимофеевич, бортинженер Герой Советского Союза летчик-космонавт СССР Волков Владислав Николаевич, инженер-испытатель Пацаев Виктор

Иванович, и выражают искренние соболезнования семьям погибших.

Советские воины глубоко скорбят по поводу трагической смерти героев-космонавтов, осуществивших замечательный эксперимент на первой пилотируемой орбитальной научной станции и прославивших нашу Родину и советскую науку своим выдающимся подвигом.

МИНИСТЕРСТВО ОБОРОНЫ СССР  
ГЛАВНОЕ ПОЛИТИЧЕСКОЕ  
УПРАВЛЕНИЕ СОВЕТСКОЙ  
АРМИИ И ВОЕННО-МОРСКОГО  
ФЛОТА

ОТ МОСКОВСКОГО ГОРОДСКОГО КОМИТЕТА КПСС  
И ИСПОЛКОМА МОСКОВСКОГО ГОРОДСКОГО СОВЕТА  
ДЕПУТАТОВ ТРУДЯЩИХСЯ

Московский городской комитет КПСС и исполком Московского городского Совета депутатов трудящихся глубоко скорбят в связи с гибелью при возвращении на Землю на корабле «Союз-11» отважных космонавтов, членов КПСС командира корабля, летчика-космонавта, Героя Советского Союза Добровольского Георгия Тимофеевича, бортинженера, летчика-космонавта, дважды Героя Советского Союза Волкова Владислава Николаевича, инженера-испытателя, летчика-космонавта, Героя Советского Союза Пацаева Виктора Ивановича и выражают искреннее соболезнование их семьям.

Своим самоотверженным трудом в области освоения косми-

ческой техники Георгий Тимофеевич Добровольский, Владислав Николаевич Волков и Виктор Иванович Пацаев внесли огромный вклад в дело освоения космического пространства.

Подвиг отважных космонавтов, коммунистов товарищей Добровольского Георгия Тимофеевича, Волкова Владислава Николаевича и Пацаева Виктора Ивановича навсегда останется в памяти трудящихся Москвы.

Московский городской комитет Коммунистической партии Советского Союза Исполком Московского городского Совета депутатов трудящихся

ОТ АКАДЕМИИ НАУК СССР

Академия наук СССР глубоко скорбит о гибели мужественных космонавтов Георгия Тимофеевича Добровольского, Владислава Николаевича Волкова и Виктора Ивановича Пацаева — героического экипажа первой орбитальной станции

«Салют» при возвращении его на Землю на корабле «Союз-11» после завершения программы.

Их полет на первой долговременной орбитальной научной станции положил начало новому этапу в космических исследо-

ОТ ВСЕСОЮЗНОГО ЦЕНТРАЛЬНОГО  
СОВЕТА ПРОФЕССИОНАЛЬНЫХ СОЮЗОВ

Всесоюзный Центральный Совет Профессиональных Союзов выражает глубокое соболезнование по поводу трагической гибели при возвращении на Землю на корабле «Союз-11» отважных советских космонавтов, членов КПСС, командира корабля летчика-космонавта СССР Героя Советского Союза подполковника Георгия Тимофеевича Добровольского, летчика-космонавта СССР, бортинженера дважды Героя Советского Союза Владислава Николаевича Волкова, летчика-космонавта СССР, инженера-испытателя, Героя Советского Союза Виктора Ивановича Пацаева.

Они погибли, до конца исполнив свой долг перед Родиной, наукой и прогрессом. Их имена навсегда пойдут в героическую летопись нашей эпохи строительства коммунизма. Советские люди всегда будут видеть в их ярких судьбах образцы самоотверженности и безупречного выполнения долга перед Коммунистической партией и нашим народом.

Тяжелую утрату понесли советские люди. Не стало в наших рядах незабвенных Георгия Тимофеевича Добровольского, Владислава Николаевича Волкова, Виктора Ивановича Пацаева. Подвиг космонавтов всегда будет служить примером мужества и отваги. Советские люди не забудут своих героев.

ВСЕСОЮЗНЫЙ  
ЦЕНТРАЛЬНЫЙ СОВЕТ  
ПРОФЕССИОНАЛЬНЫХ  
СОЮЗОВ

ОТ ЦК ВЛКСМ

Гибель героев космоса глубокой болью отозвалась в сердцах комсомольцев и молодежи. Тяжелая утрата безмерна.

Летчики-космонавты СССР Георгий Тимофеевич Добровольский, Владислав Николаевич Волков и Виктор Иванович Пацаев — первооткрыватели, первый экипаж орбитальной научной станции. Их работа в первой в мире пилотируемой орбитальной лаборатории открывает новые перспективы для дальнейшего исследования и освоения космического пространства в интересах развития науки и народного хозяйства.

Беспримерный полет Г. Т. Добровольского, В. Н. Волкова и В. И. Пацаева — замечательный пример мужества, ярчайшее проявление героизма, высокой идейности воспитанников Коммунистической партии, воспитанников комсомола. Родина и партия доверили им трудное и почетное задание. Они выполнили его с честью. Имена отважных космонавтов займут достойное место в летописи крупнейших завоеваний на нелегком пути изучения и покорения Вселенной.

Яркая жизнь и подвиг Добровольского Г. Т., Волкова В. Н., Пацаева В. И. всегда будут для Ленинского комсомола, советской молодежи — примером героизма и мужества, будут звать юной и девушкой на новые свершения во имя торжества коммунизма.

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ  
ВЛКСМ

Дорогие товарищи, венгерский народ, который с постоянным вниманием и с глубокой симпатией следит за героическими усилиями Советского Союза, советских ученых, инженеров, рабочих, советских космонавтов в деле освоения космического пространства на благо человечества, с глубоким прискорбием узнал о трагической гибели экипажа космического корабля «Союз-11». Товарищи Добровольский, Пацаев и Волков — замечательные космонавты, участники создания первой орбитальной космической станции с людьми на борту, показавшие образец героизма, самоотверженности, творческого гения советского народа, образец научных исследований на благо прогресса человечества.

От имени Центрального Комитета Венгерской социалистической рабочей партии, Президиума Венгерской Народной

АКАДЕМИЯ НАУК СССР

Дорогие товарищи, венгерский народ, который с постоянным вниманием и с глубокой симпатией следит за героическими усилиями Советского Союза, советских ученых, инженеров, рабочих, советских космонавтов в деле освоения космического пространства на благо человечества, с глубоким прискорбием узнал о трагической гибели экипажа космического корабля «Союз-11». Товарищи Добровольский, Пацаев и Волков — замечательные космонавты, участники создания первой орбитальной космической станции с людьми на борту, показавшие образец героизма, самоотверженности, творческого гения советского народа, образец научных исследований на благо прогресса человечества.

От имени Центрального Комитета Венгерской социалистической рабочей партии, Президиума Венгерской Народной

Дорогие товарищи, венгерский народ, который с постоянным вниманием и с глубокой симпатией следит за героическими усилиями Советского Союза, советских ученых, инженеров, рабочих, советских космонавтов в деле освоения космического пространства на благо человечества, с глубоким прискорбием узнал о трагической гибели экипажа космического корабля «Союз-11». Товарищи Добровольский, Пацаев и Волков — замечательные космонавты, участники создания первой орбитальной космической станции с людьми на борту, показавшие образец героизма, самоотверженности, творческого гения советского народа, образец научных исследований на благо прогресса человечества.

От имени Центрального Комитета Венгерской социалистической рабочей партии, Президиума Венгерской Народной

Дорогие товарищи, венгерский народ, который с постоянным вниманием и с глубокой симпатией следит за героическими усилиями Советского Союза, советских ученых, инженеров, рабочих, советских космонавтов в деле освоения космического пространства на благо человечества, с глубоким прискорбием узнал о трагической гибели экипажа космического корабля «Союз-11». Товарищи Добровольский, Пацаев и Волков — замечательные космонавты, участники создания первой орбитальной космической станции с людьми на борту, показавшие образец героизма, самоотверженности, творческого гения советского народа, образец научных исследований на благо прогресса человечества.

От имени Центрального Комитета Венгерской социалистической рабочей партии, Президиума Венгерской Народной

Дорогие товарищи, венгерский народ, который с постоянным вниманием и с глубокой симпатией следит за героическими усилиями Советского Союза, советских ученых, инженеров, рабочих, советских космонавтов в деле освоения космического пространства на благо человечества, с глубоким прискорбием узнал о трагической гибели экипажа космического корабля «Союз-11». Товарищи Добровольский, Пацаев и Волков — замечательные космонавты, участники создания первой орбитальной космической станции с людьми на борту, показавшие образец героизма, самоотверженности, творческого гения советского народа, образец научных исследований на благо прогресса человечества.

От имени Центрального Комитета Венгерской социалистической рабочей партии, Президиума Венгерской Народной

Дорогие товарищи, венгерский народ, который с постоянным вниманием и с глубокой симпатией следит за героическими усилиями Советского Союза, советских ученых, инженеров, рабочих, советских космонавтов в деле освоения космического пространства на благо человечества, с глубоким прискорбием узнал о трагической гибели экипажа космического корабля «Союз-11». Товарищи Добровольский, Пацаев и Волков — замечательные космонавты, участники создания первой орбитальной космической станции с людьми на борту, показавшие образец героизма, самоотверженности, творческого гения советского народа, образец научных исследований на благо прогресса человечества.

От имени Центрального Комитета Венгерской социалистической рабочей партии, Президиума Венгерской Народной

Генеральному секретарю Центрального Комитета  
Коммунистической партии Советского Союза  
товарищу Л. И. БРЕЖНЕВУ

Председателю Президиума Верховного Совета СССР  
товарищу Н. В. ПОДГОРНОМУ

Председателю Совета Министров СССР  
товарищу А. Н. КОСЫГИНУ

Дорогие товарищи!

С чувством глубокой скорби мы восприняли сообщение о трагической гибели экипажа советского космического корабля «Союз-11», героических советских космонавтов — коммунистов подполковника Георгия Тимофеевича Добровольского, бортинженера Героя Советского Союза Владислава Николаевича Волкова и инженера-испытателя Виктора Ивановича Пацаева, погибших при выполнении грандиозного эксперимента, проводимого с первой пилотируемой орбитальной научной станции в мире.

Мужественная новаторская деятельность советских космонавтов, как и вся борьба за освоение нового, за прогресс и счастье человечества, сопровождается тяжелыми жертвами. Имена этих замечательных советских людей навсегда останутся в памяти не только советского и чехословацкого народов, но и всего человечества.

От имени Центрального Комитета КПЧ, правительства ЧССР и всего нашего народа выражаем вам, дорогие товарищи, Центральному Комитету КПСС, Верховному Совету СССР, Совету Министров СССР и всему советскому народу, а также семьям и ближайшим родственникам и друзьям космонавтов наше глубокое соболезнование.

Густав ГУСАК,  
Генеральный секретарь Центрального Комитета Коммунистической партии Чехословакии

Любимир ШТРОУГАЛ,  
Председатель правительства Чехословацкой Социалистической Республики

Генеральному секретарю Центрального Комитета  
Коммунистической партии Советского Союза  
товарищу Л. И. БРЕЖНЕВУ

Председателю Президиума Верховного Совета  
Союза Советских Социалистических Республик  
товарищу Н. В. ПОДГОРНОМУ

Председателю Совета Министров  
Союза Советских Социалистических Республик  
товарищу А. Н. КОСЫГИНУ

Дорогие товарищи, венгерский народ, который с постоянным вниманием и с глубокой симпатией следит за героическими усилиями Советского Союза, советских ученых, инженеров, рабочих, советских космонавтов в деле освоения космического пространства на благо человечества, с глубоким прискорбием узнал о трагической гибели экипажа космического корабля «Союз-11». Товарищи Добровольский, Пацаев и Волков — замечательные космонавты, участники создания первой орбитальной космической станции с людьми на борту, показавшие образец героизма, самоотверженности, творческого гения советского народа, образец научных исследований на благо прогресса человечества.

От имени Центрального Комитета Венгерской социалистической рабочей партии, Президиума Венгерской Народной

Дорогие товарищи, венгерский народ, который с постоянным вниманием и с глубокой симпатией следит за героическими усилиями Советского Союза, советских ученых, инженеров, рабочих, советских космонавтов в деле освоения космического пространства на благо человечества, с глубоким прискорбием узнал о трагической гибели экипажа космического корабля «Союз-11». Товарищи Добровольский, Пацаев и Волков — замечательные космонавты, участники создания первой орбитальной космической станции с людьми на борту, показавшие образец героизма, самоотверженности, творческого гения советского народа, образец научных исследований на благо прогресса человечества.

От имени Центрального Комитета Венгерской социалистической рабочей партии, Президиума Венгерской Народной

Дорогие товарищи, венгерский народ, который с постоянным вниманием и с глубокой симпатией следит за героическими усилиями Советского Союза, советских ученых, инженеров, рабочих, советских космонавтов в деле освоения космического пространства на благо человечества, с глубоким прискорбием узнал о трагической гибели экипажа космического корабля «Союз-11». Товарищи Добровольский, Пацаев и Волков — замечательные космонавты, участники создания первой орбитальной космической станции с людьми на борту, показавшие образец героизма, самоотверженности, творческого гения советского народа, образец научных исследований на благо прогресса человечества.

От имени Центрального Комитета Венгерской социалистической рабочей партии, Президиума Венгерской Народной

Дорогие товарищи, венгерский народ, который с постоянным вниманием и с глубокой симпатией следит за героическими усилиями Советского Союза, советских ученых, инженеров, рабочих, советских космонавтов в деле освоения космического пространства на благо человечества, с глубоким прискорбием узнал о трагической гибели экипажа космического корабля «Союз-11». Товарищи Добровольский, Пацаев и Волков — замечательные космонавты, участники создания первой орбитальной космической станции с людьми на борту, показавшие образец героизма, самоотверженности, творческого гения советского народа, образец научных исследований на благо прогресса человечества.

От имени Центрального Комитета Венгерской социалистической рабочей партии, Президиума Венгерской Народной

Дорогие товарищи, венгерский народ, который с постоянным вниманием и с глубокой симпатией следит за героическими усилиями Советского Союза, советских ученых, инженеров, рабочих, советских космонавтов в деле освоения космического пространства на благо человечества, с глубоким прискорбием узнал о трагической гибели экипажа космического корабля «Союз-11». Товарищи Добровольский, Пацаев и Волков — замечательные космонавты, участники создания первой орбитальной космической станции с людьми на борту, показавшие образец героизма, самоотверженности, творческого гения советского народа, образец научных исследований на благо прогресса человечества.

От имени Центрального Комитета Венгерской социалистической рабочей партии, Президиума Венгерской Народной

Дорогие товарищи, венгерский народ, который с постоянным вниманием и с глубокой симпатией следит за героическими усилиями Советского Союза, советских ученых, инженеров, рабочих, советских космонавтов в деле освоения космического пространства на благо человечества, с глубоким прискорбием узнал о трагической гибели экипажа космического корабля «Союз-11». Товарищи Добровольский, Пацаев и Волков — замечательные космонавты, участники создания первой орбитальной космической станции с людьми на борту, показавшие образец героизма, самоотверженности, творческого гения советского народа, образец научных исследований на благо прогресса человечества.

От имени Центрального Комитета Венгерской социалистической рабочей партии, Президиума Венгерской Народной

ветского и чехословацкого народов, но и всего человечества.

От имени Центрального Комитета КПЧ, правительства ЧССР и всего нашего народа выражаем вам, дорогие товарищи, Центральному Комитету КПСС, Верховному Совету СССР, Совету Министров СССР и всему советскому народу, а также семьям и ближайшим родственникам и друзьям космонавтов наше глубокое соболезнование.

Густав ГУСАК,  
Генеральный секретарь Центрального Комитета Коммунистической партии Чехословакии

Любимир ШТРОУГАЛ,  
Председатель правительства Чехословацкой Социалистической Республики

Генеральному секретарю Центрального Комитета  
Коммунистической партии Советского Союза  
товарищу Л. И. БРЕЖНЕВУ

Председателю Президиума Верховного Совета  
Союза Советских Социалистических Республик  
товарищу Н. В. ПОДГОРНОМУ

Председателю Совета Министров  
Союза Советских Социалистических Республик  
товарищу А. Н. КОСЫГИНУ

Дорогие товарищи!

С чувством глубокой скорби мы восприняли сообщение о трагической гибели экипажа советского космического корабля «Союз-11», героических советских космонавтов — коммунистов подполковника Георгия Тимофеевича Добровольского, бортинженера Героя Советского Союза Владислава Николаевича Волкова и инженера-испытателя Виктора Ивановича Пацаева, погибших при выполнении грандиозного эксперимента, проводимого с первой пилотируемой орбитальной научной станции в мире.

Мужественная новаторская деятельность советских космонавтов, как и вся борьба за освоение нового, за прогресс и счастье человечества, сопровождается тяжелыми жертвами. Имена этих замечательных советских людей навсегда останутся в памяти не только советского и чехословацкого народов, но и всего человечества.

От имени Центрального Комитета КПЧ, правительства ЧССР и всего нашего народа выражаем вам, дорогие товарищи, Центральному Комитету КПСС, Верховному Совету СССР, Совету Министров СССР и всему советскому народу, а также семьям и ближайшим родственникам и друзьям космонавтов наше глубокое соболезнование.

Густав ГУСАК,  
Генеральный секретарь Центрального Комитета Коммунистической партии Чехословакии

Любимир ШТРОУГАЛ,  
Председатель правительства Чехословацкой Социалистической Республики

Генеральному секретарю Центрального Комитета  
Коммунистической партии Советского Союза  
товарищу Л. И. БРЕЖНЕ



